

APRIL ■ 16 ■ 2023

Feast of Divine Mercy

Our Lady

of the

*Assumption*



DIVINE MERCY SUNDAY

I AM *love* AND  
*mercy* ITSELF.  
THERE IS NO  
MISERY THAT COULD  
BE A MATCH FOR  
MY MERCY, NEITHER  
WILL MISERY EXHAUST IT,  
BECAUSE AS IT IS  
BEING GRANTED,  
*it increases.*

- Christ to Saint Faustina as recorded in the  
Diary of St. Faustina, 3273, page 459

## Parish Office

Monday– Friday  
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

2602 S. WALNUT RD  
TURLOCK, CA 95380

MAILING:  
P. O. BOX 2030  
TURLOCK, CA. 95381

## Parish Staff

Father Manuel Sousa  
■ Pastor  
[frmanuel@olassumption.net](mailto:frmanuel@olassumption.net)

Deacon Edwin Santiago  
■ Deacon  
[mpsecs@charter.net](mailto:mpsecs@charter.net)

Deacon Stephen Valgos  
■ Deacon  
[thecatholicdeacon7@gmail.com](mailto:thecatholicdeacon7@gmail.com)  
[www.thecatholicdeacon.com](http://www.thecatholicdeacon.com)

Ashley Hendrex  
■ Parish Director  
[ahendrex@olassumption.net](mailto:ahendrex@olassumption.net)

Zelia Freitas  
■ Administrative Assistant  
[zfreitas@olassumption.net](mailto:zfreitas@olassumption.net)

Anna Vierra  
■ Faith Formation Coordinator  
[avierra@olassumption.net](mailto:avierra@olassumption.net)

Taylor Drumonde  
■ Administrative Assistant  
■ Wedding Coordinator  
[tdrumonde@olassumption.net](mailto:tdrumonde@olassumption.net)

Olivia Pears  
■ VALER Coordinator  
[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

## SUNDAY COLLECTION:

WEEKLY GIFTS GOAL: \$13,500

04.09.23 EASTER \$21,550.24

Holy Land \$2,908.00

Rice Bowl \$2,627.00

## CATHOLIC STEWARDSHIP PRINCIPLES

† GIVE TO THE LORD A PORTION OF YOUR INCOME

† MAKE YOUR GIFT A SACRIFICE

† USE YOUR CONTRIBUTION ENVELOPE OR  
ONLINE GIVING

† 5% TO PARISH & 5% TO CHARITY



## Divine Mercy

### Prayer Group

Thursdays 4:30 PM

- First Church

*The Divine Mercy Prayer Group meets to pray before the Blessed Sacrament weekly, and invites you to participate.*

*It is God Himself who tells us in His Word: "Watch and pray lest you fall into temptation." "Pray at all times." In the difficult times in which we find ourselves, we must take refuge and trust in God, and cry out for His mercy; efforts must be made for our conversion and salvation, that of our families and of the whole world. Come join us at the First Church every Thursday at 4:30PM.*

## We Care Shelter



Please reserve a Tuesday night for your family and group to serve dinner at We Care. Every Tuesday has been reserved for OLA, but other nights available as well. Please contact

Christine Does to reserve a date and learn more about We Care:

209.495.0586 [cdores12@aol.com](mailto:cdores12@aol.com)



*Stewardship*  
A WAY OF LIFE



### DANIEL SANTOS

Loan Officer, NMLS #1897781

209.622.8228 Cell

209.579.3029 Office

209.250.0871 Fax

[dsantos@apmortgage.com](mailto:dsantos@apmortgage.com)

**Falo Português**  
**Hablo Español**

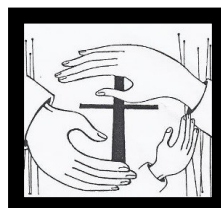


SCAN ME!



[apmlending.com/dsantos](http://apmlending.com/dsantos)  
2130 Geer Rd., Suite C  
Turlock, CA 95382

NMLS #303733



## Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

Monday - Thursday

■ 2 PM - 6 PM



## Now Hiring



## Maintenance Position

Sacred Heart Church, Turlock is seeking a full-time maintenance position with benefits. The qualifications for this position is to perform preventive maintenance to buildings and grounds to minimize plumbing, mechanical, electrical, heating and air conditioning system failures, carry out some carpentry work, repair and replace general hardware, some painting, be able to troubleshoot general problems and oversees the completion of needed repairs to buildings as well as other duties as assigned. A high school diploma or equivalent is suggested. A minimum of two years' experience with a variety of maintenance tools, equipment, and procedures. Must have a valid driver's license. If interested please contact the Parish office at (209) 634-8578. *Applications are being accepted.*

Introducing the new

# FORMED®

The Catholic Faith. On Demand.

Diving into the beauty of the Faith has never been easier: at home, on the go, or from any internet connected device.

Discover thousands of books, audio talks, movies, documentaries, and studies... there is something for every member of the family to help them grow closer to Christ and His Church.



Over 4,000 titles - now available on almost any device!

Roku

Apple TV



iOS

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

### Already have a FORMED Account?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

### Want to create a new FORMED account with your parish or group?

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit [FORMED.org](http://FORMED.org) or search for "Formed" on your favorite app store

# Love Turlock

An Event of Love Stanislaus County



love In action



I DESIRE THAT THE FEAST OF MERCY BE A REFUGE AND SHELTER FOR ALL SOULS.



# THE FEAST OF DIVINE MERCY

DIVINE MERCY NOVENA APRIL 7-16 - 3 PM

ARCEE DIVINE MERCY PRESENTATION BY VINCE SIGALA  
APRIL 10 - 7 PM

DIVINE MERCY SUNDAY APRIL 16 - 3 PM  
EUCHARISTIC HOLY HOUR OF MERCY



OUR LADY OF THE ASSUMPTION PARISH - 2602 SOUTH WALNUT ROAD TURLOCK, CA 95380

## America Needs Fatima

Pray the ROSARY to OUR Lady of Fatima for our Monthly Intentions and your personal Intentions

Third Saturday of the Month  
4:30pm ✦ Big Church

Our Lady of the Assumption  
Turlock, CA





We  love  
having you as part of our Flock

Keep in touch with us  
via email and text!

Text



**OurLadyTurlock**  
to 84576

**OR**

Connect with us online at:



[ourladyoftheassumption8.flocknote.com](http://ourladyoftheassumption8.flocknote.com)

Text STOP to 84576 to stop txt notifications at any time. Text HELP for help.  
There is no charge for this service, but your carrier message and data rates  
may apply. View full privacy policy & terms at [flocknote.com/txt](http://flocknote.com/txt).



SAVE THE DATE  
FOR THE

*50th Anniversary  
Parish Celebration*

Please join us to celebrate  
50 Years of Our Lady of the  
Assumption Parish.

JUNE 11, 2023  
9 AM BILINGUAL MASS

Mass will be followed by a  
procession to the Parish Hall  
and luncheon.

2602 South Walnut Road Turlock CA 95380

Have you heard about Spiritual Direction and are wondering what it is? Would you like to explore and deepen your relationship with Jesus through the help of a spiritual companion? If you'd like to learn more with a trained Spiritual Director, call Cheryl Silva at (209) 535-1126.

### Mass Schedule

<u>Monday, Tuesday,</u>	<u>Saturday</u>
<u>Thursday and Friday</u>	5:30 PM Mass English
9 AM Portuguese	7 PM Mass Portuguese
<u>Wednesday</u>	<u>Sunday</u>
6 PM English	9:30 AM Mass English
	11:15 AM Mass Portuguese
	1:30 PM Mass Latin
	6 PM Mass English

## ACADEMICA DINNER

TRI-TIP, SHRIMP & BBQ CHICKEN

**APRIL 28TH**  
**4:30PM - 7:30PM**

**DRIVE THRU ONLY**  
**\$30 PER TICKET**



**2602 S. WALNUT AVE TURLOCK CA 95380**  
**TICKETS CAN BE PURCHASED ONLINE AT [ACADEMICASC.COM](http://ACADEMICASC.COM)**





## Confession

Saturdays

5 PM–5:30 PM

## Pray for the Sick

Heavenly Lord, we need Your divine intervention in our lives. We need You to empower our bodies with Your holy presence, and Your arms envelop our minds to soothe this pain. We shall not buckle under the strain and when it's a new day, our healed body will be a representation of Your power. Thank You, Your holiness for such attention to our lives, and In Christ's name, Amen.

Palmira Cardoso	Violante Silva
Jesuina Teixeira	Niveria Soares
Teresa Xavier	Jacob Bogacki
Marie Dixon	Steve Chambers
Maria de Jesus Pascoal	Maria Fernandina Carvalho
Lurdes Toledo	Bertina Bettencourt
Fatima Linhares	Cecilia Pires
Frank Linhares	Bobby Moules
João Parreira	Elizabeth Baptista Silveira
Suzanna da Rosa	Celeste Drumonde
Lucia Cardoso	João Vitorino
Joe Bettencourt	Olivia Esteves
Tyler Jorge	Anne Abruzzini
Serafina Jordão	Diane Silva
Christina Soares da Silva	John Silva
Maggie Azevedo Barker	George Azevedo
Filomena Fontes Sadler	Noelia Bettencourt
Amy Águeda	Rose Cunha Bettencourt
José Azevedo	Albert Bettencourt
Lee Joseph Neves	Maria Madruga
Natalia Neves	João Silveira
Bernadette Luis	Fr. Domingos Machado
João Borba	João Sousa Araújo
Angela Águeda	Maria Cabral
Margarida Silva	
Andrew Godunjo	

Do you have a family member who cannot leave home and is in need of Holy Communion and prayer? Please call Beatriz Lourenco (209) 668-3801.

## Pray for the Recently Deceased

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May their souls and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace. Amen.

Jerry Lopes	Christopher De Sousa
Antonio Castro	Maria Luisa Sousa
Rogério Borba	Dean Silva
Maria Santos	João Cardoso
Barbara Nelson	Antonio Rosa
Mary Fernandes	Luis Borba
Jerry Dover	John Couto
Maria Serafina Sousa	Samuel Freitas
Maria Costa Barcelos	Edwina Luis
Maria Goulart	Carmen Sanchez
Mary Couto	Antonio Rocha
Jose Brasil	Arthur Silva
Eudóxia Sousa	

## Mass Intentions

**Monday • Segunda-Feira, April/Abril 17:**

**9:00 AM – Português**

† João Faustino Azevedo, aniv. da morte – da afilhada Evelinda Sousa

**Tuesday • Terça-Feira, April/Abril 18:**

**9:00 AM – Português**

† Alvaro & Elvira Toledo, aniv. da morte – da família

**Wednesday • Quarta-Feira, April/Abril 19:**

**6:00 PM – English**

† Antônio & Serafina Teixeira – da família

**Thursday • Quinta-Feira, April/Abril 20:**

**9:00 AM – Português**

† Antônio Cabral – da esposa Lee

**Friday • Sexta-Feira, April/Abril 21:**

**9:00 AM – Português**

† Almas do Purgatório – de Lina Valadão

† Alvaro Toledo – da esposa Lurdes

† Defuntos da família Cardoso

† Defuntos de Antônio e Maria Carvalho

† Elias Brasil Cardoso e Maria Jesus Brasil – da filha e família

† José Augusto Borba – da filha Fatima Dias

† José Câmara – da esposa Armanda

† José Luis e Leontina Silva – da família

† Luis e Beatriz Brasil – do filho e nora

† Pais de Artur e Florinda Teixeira

† Tony Melo – de Conceição e Antônio Sousa

Int. particular de João e Margarida Vitorino

Pela saúde de Lurdes Toledo

Pela saúde e cura de Richard Shinamais – de Rosa Valadão

Pelos Benfeitores de Nossa Senhora da Assunção, vivos e falecidos

**Saturday • Sábado, April/Abril 22:**

**5:30 PM – English**

Int. of Michael & Diane Silva

**7:00 PM – Português**

Int. de Manuel Raulino, aniv. natalício – da esposa Fatima

**Sunday • Domingo, April/Abril 23:**

**9:30 AM – English**

† Ken Powers – from Joe & Katrina Pacheco

† Manuel Nascimento – from family

† Manuel Vitorino – from goddaughter Diana Vitorino

† Maria Aguiar – from Antônio & Paula Aguiar

† Maria Lucília Jorge – from Filomena e Gerardo Freitas

† Paula Oliveira – from Marco & Helen Oliveira

† Tony M. Pedro – from wife Brittany & children

**11:15 AM – Português**

† Almas do Purgatório – de David e Liliana Berbereia

† Antônio Augusto Carvalho de Sousa – de Maria Augusta Sousa

† Antônio Isidro Bettencourt – da mãe e família

† Defuntos de Amaro e Margarida Nunes

† Defuntos de Euclides e Gabriela Alvares

† Hermínio José Azevedo – da esposa e família

† João e Maria Machado – da filha Jacinta Borges

† José Marcelino e Maria Reis Brasil – de Luis e Pascoalina Jorge

† José Xavier e defuntos de Teresa Xavier

† José, Maria, Antônio e João Ramos Sousa – da família

† Manuel Duarte Luis – da família

† Manuel e Maria Augusta Machado e Manuel Clemente Machado – do filho e irmão

† Maria Socorro, pais e defuntos de Antônio Amaral

† Mark Azevedo e defuntos de Antônio e Maria Azevedo

† Pe. José Carlos Vieira Simplício, Pe. Valentim de Freitas, Pe. Joaquim Esteves, Pe. Richard Forti, Pe. Eugene Trainer

**6:00 PM – English**

Int. of Juliana Silva, baptism anniversary

For Parish Community

**Dignity**  
MEMORIAL

**LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ**  
Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

**WHITEHURST-NORTON-DIAS**  
Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770 P (209) 632-9111  
CDA 114 CRM 194 F (209) 632-9119  
FD 1843 CES 51557

**LONNIE ALVARES**  
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

**Allen MORTUARY**  
Established 1927 • RD 452

247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
www.allenmortuary.com

**Michael Allen**  
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

**y.tb.**  
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent

**LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS**

**DJ Helder**  
209-416-0025 STUDIO  
209-638-6999 Home

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American info@rtpusa.com Video & Audio Engineer  
Latino, Portuguese www.RTPUSA.com Lighting, Streaming, DJ, MC

**Hilmar Animal Hospital**

**PETE HULSE, DVM**

PH: (209) 632-3831  
FX: (209) 632-3651  
P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324  
Bloss Avenue at Lander

**KOFC**  
**KNIGHTS OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

*Our Lady of the Assumption Catholic Church*  
Council #12847

**Grand Knight:** John Woodard (209)-900-3148  
**Deputy Grand Knight:** Anthony Lopes (209)-241-1638  
**Finance:** Daniel Santos (209)-622-8228

**Atlantic Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

**Daniel Maciel**  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
Broker - Owner  
Cell: 209.678.3159  
Office: 209.668.0501  
Fax: 888.575.0601  
daniel@macielproperties.com

**ALEGRIA RANCH**  
*A Unique Ban Venue.*

**Lucia Aguiar**  
209-602-0172  
AlegriaTurlock@gmail.com

Jennifer Avila  
Jason Madruga  
Jeremy Madruga  
Josh Madruga

**TURLOCK City Tow SERVICE**

(209) 667-0734 24 Hour Towing & Storage

1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380

**B BERLINER COHEN LLP**

**Kevin F. Kelley**  
Partner  
Kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P 209.576.0111 | F 209.576.1076  
MERCED: 2844 Park Avenue | P 209.385.0700 | F 209.385.3789

**REPRO RESULTS**  
Reproductive Reproductive Organization

Locally Owned and Operated Since 2011  
Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing  
Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS BALING SERVICE**

1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451

**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100

**Elvis Dias**  
Realtor/Vendedor de Casas  
209-678-1915  
"I can't sing, but I can Sell!"

REALTOR MLS EQUAL OPPORTUNITY CENTURY 21 M&M AND ASSOCIATES

**SANDERS MEAT**  
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380  
209-632-8427 209-634-7525

**ANDY PIMENTEL**

**Silveira's Machine & Welding**

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY  
TURLOCK, CA 95381  
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING STEEL BEARINGS SPROCKETS  
HELIARC ALL TYPES OF REPAIR WORK

*Bom Apetite Catering*

**ROSEMARY SOUSA-JOHNSON**  
OWNER  
PO Box 368  
Denair, CA 95316  
Phone: 209.632.4054  
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com

**OAK VALLEY COMMUNITY BANK**  
Deep Roots ~ Strong Branches

**Jaime Tavares**  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867

**DUARTE TREES & VINES**

**Steve Scheuber**  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duartenumersey.com  
web: www.duartenumersey.com

**Custom LOCKSMITH & ALARM, Inc.**

**Mark Serpa**  
President  
(209) 668-3606  
Fax (209) 668-3706  
522 E. Main St.  
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com  
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965

**STRAIGHT UP FENCING**  
FOR ALL YOUR FENCE NEEDS  
(209)648-5645

**Tony Mendonca** | mendonca87@sbcglobal.net  
Lic # 501584

**WIS&G**  
Winton-Ireland, Strom & Green  
Insurance Agency

**Glaucio Cota**  
Falo Portugues - Se Habla Espanol  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

Since 1913

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wisg.com  
www.wisg.com  
Lic. #0596517